



*Elena Friederika Ballof*

L'ARTE DA INDOSSARE



2020

## L'arte da indossare

**S**ono Elena Friederika Ballof artista e designer il mio brand nasce da un sogno, creare emozioni da poter indossare e regalare. Le mie opere sono frutto di un racconto interiore che cerca di lavorare su come trovare sempre un messaggio positivo verso la vita e far emergere tutto quello che da piccola mi faceva meravigliare.

**LA MIA LINEA DI ABBIGLIAMENTO HA COTONI E COLORI DI STAMPA CERTIFICATI E TUTTI I MIEI PRODOTTI HANNO UNA LAVORAZIONE MADE IN ITALY.**

Perché l'artigianalità è uno dei massimi valori per una qualità unica.



## The art to wear

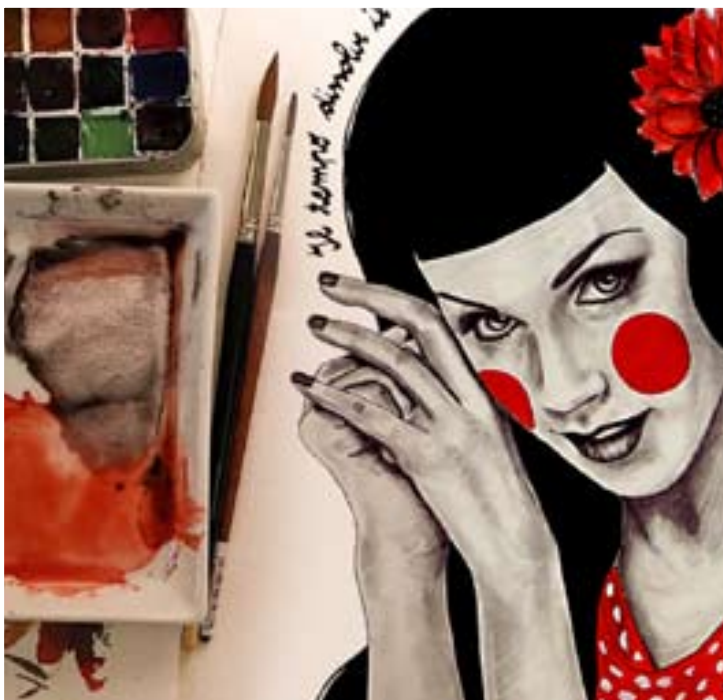
**I**'m Elena Friederika Ballof artist and designer my brand is born from a dream, create emotions that you can wear and give away. My works are the result of an inner story that tries to always find a positive message to life and bring out everything that as a child amazed me.

**MY CLOTHING LINE HAS COTTON AND CERTIFIED PRINT COLORS AND ALL MY PRODUCTS HAVE MADE IN ITALY PROCESSING.** Because craftsmanship is one of the highest values for a unique quality.

**I miei disegni sono realizzati a mano su carta da acquerello in tecnica mista.**

*My designs are handmade on watercolor paper in mixed technique.*





# Art.style

## gold collection



*Frase del disegno BI055  
L'unica vera eleganza è nella mente*

*Frase del disegno BI056:  
Ricordati di osare sempre*

*Frase del disegno BI057:  
Lo stile è la veste del pensiero*



Gold collection è disponibile su:  
tutte le t-shirt

Gold collection is available on:  
all t-shirts



*Lo stile è la veste del pensiero  
Elena Friederika Ballof*



BI055



BI056



BI057



# Art.style frida collection

omaggio alla pittrice messicana Frida Kahlo  
tribute to the Mexican painter Frida Kahlo

BI059



BI037



BI058



*Frase del disegno BI037/BI060:  
Non come chi vince sempre, ma come chi  
non si arrende mai.*

*Frase del disegno BI059:  
Non dico che posso fare tutto, dico solo  
che lo farò lo stesso nonostante tutto.*

Frida collection è disponibile su:  
tutte le t-shirt e le felpe

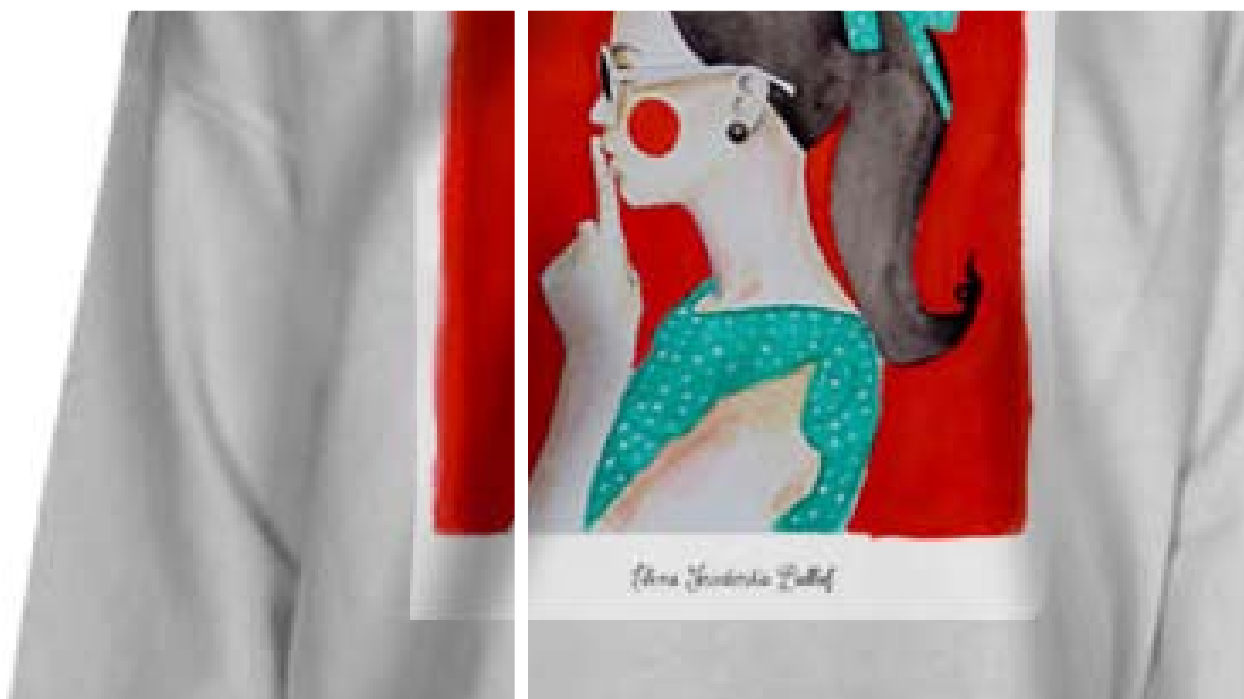
*Frida collection is available on:  
all t-shirts and sweatshirts*



BI060



*Art.style*  
happy  
watercolor  
collection



Happy watercolor collection è disponibile su:  
tutte le t-shirt e le felpe

*Happy watercolor collection is available on:  
all t-shirts and sweatshirts*





BI042



*Anna Ventura Bullif*

BI044



BI043



*Anna Ventura Bullif*

Art.style  
happy  
watercolor  
collection



Gold collection è disponibile su:  
tutte le t-shirt

*Gold collection is available on:  
all t-shirts*



BI061



BI062



BI063



# Art.style beach collection



BI064



BI065



BI066



*Frase del disegno BI066:  
Sii forte che nessuno ti sconfigga. VITA*

*Frase del disegno BI006:  
La vita è questa. Niente è facile e nulla è impossibile*



Beach collection è disponibile su:  
tutte le t-shirt

*Beach collection is available on:  
all t-shirts*



BI006



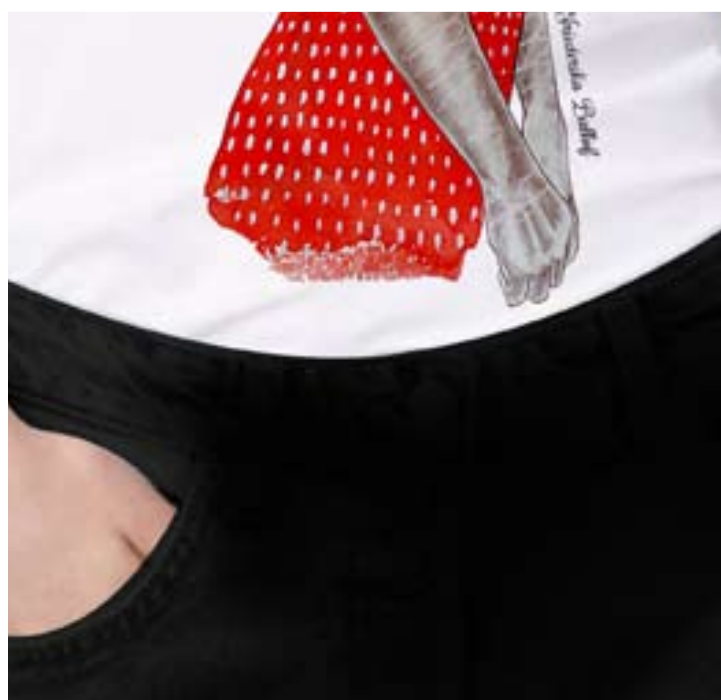
# Art.style pin up collection

*Frase del disegno B1012:  
Vivi come se dovessi morire domani.  
Impara come se dovessi vivere per sempre.*

*Frase del disegno B1008:  
C'è sempre l'occasione per sorprendere se stessi.*

*Pin-up collection è disponibile su:  
tutte le t-shirt*

*Pin-up collection is available on:  
all t-shirts*



BI067



BI012



BI008



# Art.style black& withe collection



Black & withe collection è disponibile su:  
tutte le t-shirt e le felpe

*Black & withe collection is available on:  
all t-shirts and sweatshirts*





BI068



BI069



BI070



# Art.style fellini collection

omaggio per il centenario della nascita  
di Federico Fellini 1920-2020

*tribute to centenary Federico Fellini  
birth 1920-2020*



Fellini collection è disponibile su:  
tutte le t-shirt

*Fellini collection is available on:  
all t-shirts*



BI071



BI072



BI073



# Art.style vintage collection

Vintage collection è disponibile su:  
tutte le t-shirt

*Vintage collection is available on:  
all t-shirts*



BI013



BI019



BI001



BI022



ARTICOLO: PRM

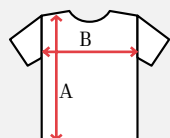
# Premium

XS / S / M / L / XL

140 g/m<sup>2</sup>

100% cotone organico pettinato ring-spun, t-shirt girocollo con bordino sottile, cuciture al collo e spalle rinforzate con morbida bordatura. Vestibilità perfetta e un effetto al tatto morbidissimo, struttura con cuciture laterali, taglio femminile.

*100% ring-spun combed organic cotton, crew-neck t-shirt with thin cord, stitching at the neck and shoulders reinforced with soft edging. Perfect fit and a very soft touch effect, structure with side seams, womanly cut.*



MISURA	XS	S	M	L	XL
A ALTEZZA	60,00	62,00	64,00	66,00	68,00
B LARGHEZZA	43,50	46,50	49,50	52,50	55,50

MEASURE	XS	S	M	L	XL
A HALF CHEST	60,00	62,00	64,00	66,00	68,00
B BODY LENGTH	43,50	46,50	49,50	52,50	55,50



Cotone organico  
*Organic cotton*



Certificazioni  
*Certifications*



OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
**STANDARD 100**  
Tested for harmful substances.  
[www.oeko-tex.com/standard100](http://www.oeko-tex.com/standard100)

ARTICOLO: VNT

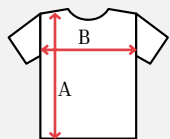
# Vintage

XS / S / M / L / XL

120 g/m<sup>2</sup>

100% cotone organico, single jersey.  
Profondo girocollo e giromaniche  
con orlo arrotolato.  
Leggermente sciancrata.

*100% organic cotton, single jersey.  
Deep crew-neck and armholes  
with rolled hem.  
Slightly waisted.*



MISURA	XS	S	M	L	XL
A ALTEZZA	62,00	64,00	66,00	68,00	69,00
B LARGHEZZA	39,00	42,00	45,00	48,00	51,00

MEASURE	XS	S	M	L	XL
A HALF CHEST	62,00	64,00	66,00	68,00	69,00
B BODY LENGTH	39,00	42,00	45,00	48,00	51,00



Cotone organico  
*Organic cotton*



Certificazioni  
*Certifications*



Tested for harmful substances.  
[www.oeko-tex.com/standard100](http://www.oeko-tex.com/standard100)

ARTICOLO: BSC

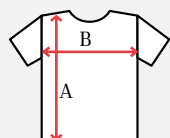
# 3/4 Basic

XS / S / M / L / XL

146 g/m<sup>2</sup>

57% cotone, pettinato e ringspun,  
38% poliestere, 5% elasthan  
alta densità del punto scollo  
a barca con bordino nello stesso  
tessuto cuciture laterali  
maniche e bordo inferiore  
con doppie impunture

*57% cotton, combed and ringspun,  
38% polyester, 5% elastane  
high density of the bateau neckline  
with piping in the same fabric side  
seams sleeves and lower edge  
with double stitching*



MISURA	XS	S	M	L	XL
A ALTEZZA	60,00	61,00	64,00	66,00	69,00
B LARGHEZZA	34,00	37,00	42,00	47,00	52,00

MEASURE	XS	S	M	L	XL
A HALF CHEST	60,00	61,00	64,00	66,00	69,00
B BODY LENGTH	34,00	37,00	42,00	47,00	52,00



## Certificazioni Certifications

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100

Tested for harmful substances.  
[www.oeko-tex.com/standard100](http://www.oeko-tex.com/standard100)



ARTICOLO: LNG

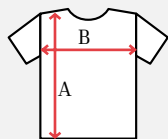
# Long

S / M / L / XL

125 g/m<sup>2</sup>

T-shirt manica lunga 100% cotone single jersey. collo e polsini in costina 1x1, nastro di rinforzo nella parte posteriore del collo. Taglio femminile con vestibilità loose, orlo arrotondato sul fondo.

*Long sleeve t-shirt 100% single jersey cotton 1x1 rib collar and cuffs, reinforcement tape at the back of the neck. Womanly cut with loose fit, rounded hem on the bottom.*



MISURA	S	M	L	XL
A ALTEZZA	68,00	69,00	70,00	71,00
B LARGHEZZA	49,00	52,00	54,50	57,00

MEASURE	XS	S	M	L
A HALF CHEST	68,00	69,00	70,00	71,00
B BODY LENGTH	49,00	52,00	54,50	57,00



## Certificazioni Certifications



OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
**STANDARD 100**

Tested for harmful substances.  
[www.oeko-tex.com/standard100](http://www.oeko-tex.com/standard100)



ARTICOLO: SFT

# Soft

XS / S / M / L / XL

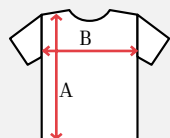
Colori disponibili: Nero, Grigio

Available colours: Black, White, Gray

280 g/m<sup>2</sup>

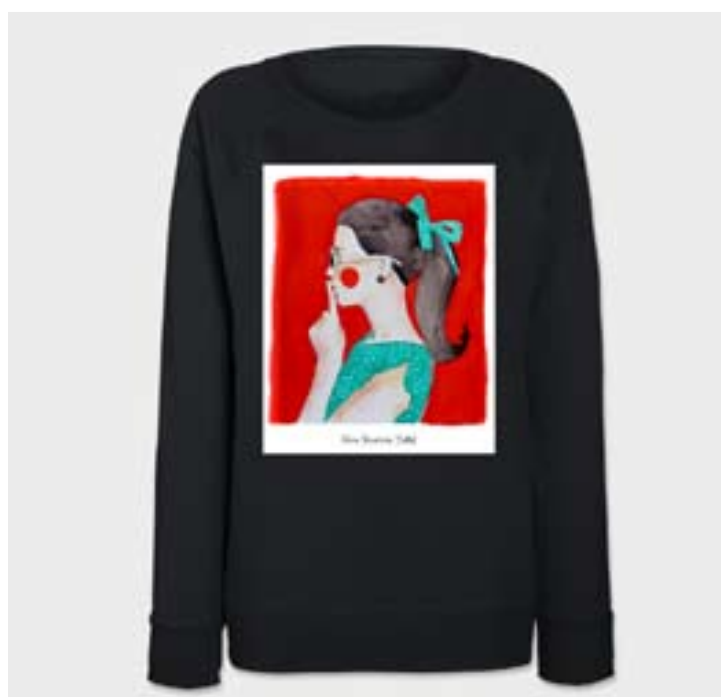
Pesantezza adatta per la mezza stagione  
80% cotone, 20% poliestere. Felpa con necktape,  
rivestita internamente, bande sulle maniche  
in elastane, leggermente sfiancata

*Heaviness suitable for mid-season 80% cotton,  
20% polyester. Sweatshirt with necktape,  
lined on the inside, elastane bands on the sleeves,  
slightly flared.*



MISURA	XS	S	M	L	XL
A ALTEZZA	60,00	62,00	64,00	66,00	68,00
B LARGHEZZA	48,00	51,00	54,00	57,00	60,00

MEASURE	XS	S	M	L	XL
A HALF CHEST	60,00	62,00	64,00	66,00	68,00
B BODY LENGTH	48,00	51,00	54,00	57,00	60,00



ARTICOLO: CUT

# Cut

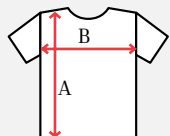
S / M / L

Colori disponibili: Nero, Grigio  
*Available colours: Black, White, Gray*

240 g/m<sup>2</sup>

Taglio al vivo  
80% cotone  
Filato Belcoro  
20% poliestere.  
Felpa leggera sgarzata.

*Live cut*  
*80% cotton Belcoro yarn*  
*20% polyester.*  
*Lightweight ripped sweatshirt.*



MISURA	S	M	L
A ALTEZZA	56,00	57,50	59,00
B LARGHEZZA	51,00	53,50	56,00

MEASURE	S	M	L
A HALF CHEST	56,00	57,50	59,00
B BODY LENGTH	51,00	53,50	56,00



# Artbio.bag

Sustainability  
& Style\_



DAI MIEI DISEGNI È NATA LA COLLEZIONE

# Artbio.bag

OPERE SU TESSUTO DI SUGHERO NATURALE  
TRASFORMATE IN BORSE D'ARTE DA INDOSSARE.

Da un nobile elemento come il sughero ho creato la mia linea di borse bio. I miei disegni prendono vita su questo materiale magico che omaggia la natura e la vita.

La collezione dei disegni è ispirata al sottile equilibrio tra arte e l'esistenza umana dove i colori caldi e freddi sono esaltati dalle irregolarità naturali del sughero rendendo unica ogni singola borsa realizzata.

Il sughero è ricavato dalla quercia da sughero, un albero con una corteccia in grado di rigenerarsi dopo



ogni raccolto, (praticamente all'infinito, può vivere fino a 300 anni!) e la sua estrazione non ne comporta l'abbattimento.

Molteplici le sue caratteristiche: grazie alla sua struttura a nido d'ape è resistente all'usura, è leggerissimo perché poco più del 50% del suo volume è costituito da aria e la sua resistenza all'umidità gli consente di invecchiare senza rovinarsi. Inoltre, non assorbe la polvere ed è quindi ipoallergenico.

Queste borse, realizzate da sapienti mani artigiane in Italia, sono tutte pezzi unici. Perché l'artigianalità rimane uno dei massimi valori per una qualità unica.



FROM MY DRAWINGS CAME THE COLLECTION

# Artbio.bag

ARTWORK ON NATURAL CORK FABRIC  
TRANSFORMED IN ART BAGS TO WEAR

From a noble element like cork I created my own line of organic bags. My drawings come to life on this magical material that pays homage to nature and life.

The collection of artwork is inspired by the subtle balance between art and human existence where warm and cold colors are enhanced by the natural irregularities of cork, making every single bag unique.

Cork is made from cork oak, a tree with a bark that can regenerate after each harvest, (practically to infinity,

it can live up to 300 years!) And its extraction does not entail its felling.

Its features are multiple: thanks to its honeycomb structure it is wear resistant, it is very light because just over 50% of its volume is made up of air and its resistance to humidity allows it to age without getting damaged. Furthermore, it does not absorb dust and is therefore hypoallergenic.

These bags, made by skilled artisan hands in Italy, are all unique pieces.

Because craftsmanship remains one of the highest values for a unique quality.

ABAG01



ABAG02



ABAG03



ABAG04



ABAG05



ABAG06



ABAG07



ABAG08



ABAG09



ABAG10



ABAG11



ABAG12



# Artwood. bijoux

orecchini disponibili in due misure  
Ø 4 cm  
Ø 6 cm

*earrings available on two sizes*  
Ø 4 cm  
Ø 6 cm



Ø 4 cm

SMALL  
codice: ORL...S  
code: ORL...S



Ø 6 cm

LARGE  
codice: ORL...L  
code: ORL...L

ESEMPIO DIMENSIONE 1:1  
EXAMPLE DIMENSION 1:1







ORL01



ORL02



ORL03



ORL04



ORL05



ORL06



ORL07



ORL08



ORL09



ORL10



ORL11



ORLI2



ORLI3



ORLI4



ORLI5



ORLI6



ORLI7



# Artwood. bijoux

collana  
necklace



Ø 4 cm

SMALL  
codice: COL...S  
code: COL...S



Ø 6 cm

LARGE  
codice: COL...L  
code: COL...L

disponibile in due misure  
Ø 4 cm  
Ø 6 cm  
*available on two sizes*  
Ø 4 cm  
Ø 6 cm

COL01



COL02



COL03



COL04



COL05



COL06



COL07



COL08



COL09



# La ricerca verso la sostenibilità

*Research towards  
the sustainability*

Voglio essere fiera  
del lavoro che svolgo  
e della vita che conduco.

L'integrità è un principio fondamentale del nostro modo d'essere. L'impegno che ho per la qualità e la sostenibilità nella ricerca di trovare partner con certificazioni etiche mi permettono di garantire che i miei clienti non debbano scegliere fra qualcosa che è bello e qualcosa di buono ma di averli entrambi.

I want to be fair  
of the work i carry  
and of the life i lead.

*Integrity is a fundamental principle of our way of being. The commitment I have for quality and sustainability in the search to find partners with certifications ethics allow me to guarantee that my clients do not have to choose between something that is beautiful and something good but to have them both.*



**OEKO-TEX®**  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
**STANDARD 100**   
Tested for harmful substances.  
[www.oeko-tex.com/standard100](http://www.oeko-tex.com/standard100)

**OEKO-TEX® STANDARD 100**  
Certifica che le materie prime, i prodotti intermedi e quelli finiti non contengono, in ogni fase della produzione, sostanze nocive alla salute delle persone o all'ambiente.

**OEKO-TEX® STANDARD 100**  
*Certifies that raw materials, intermediate products and finished products do not contain, at every stage of production, harmful substances to people's health or the environment.*



#### CERTIFICAZIONE OCS

Le norme OCS, Organic Content Standard, forniscono una certificazione indipendente che i tessuti sono realizzati con materiali di provenienza organica. Lo scopo di queste norme è garantire la tracciabilità e l'integrità dei materiali grezzi durante le varie fasi della produzione. Certificano la purezza del cotone organico utilizzato.

#### CERTIFICAZIONE OCS

*The OCS standards, Organic Content Standard, provide an independent certification that the fabrics are made from materials of organic origin. The purpose of these rules is to ensure traceability and integrity of raw materials during the various stages of production. They certify the purity of cotton organic used.*



**WRAP (Worldwide Responsible Accredited Production)** è il programma di certificazione delle fabbriche di produzione più vasto al mondo. Supportato dall'industria globale dell'abbigliamento ed è totalmente indipendente. La certificazione WRAP ha lo scopo di assicurare che la produzione avvenga seguendo la vigente normativa in materia legale, umana ed etica in tutti i paesi del Mondo.

**WRAP (Worldwide Responsible Accredited Production)** is the certification program of the largest production factories in the world. Supported by the global clothing industry and is totally independent. The WRAP certification aims to ensure that production takes place in accordance with current legislation on legal, human and ethical matters in all the countries of the world.



#### FAIR WEAR FOUNDATION

Essere membro della Fair Wear Foundation significa essere impegnati a implementare e mantenere un Codice di Condotta pensato specificamente per l'industria dell'abbigliamento. Non utilizza il lavoro minorile o i lavori forzati, compreso quello svolto in prigione o imposto per l'estinzione di un debito.

#### FAIR WEAR FOUNDATION

*Being a member of the Fair Wear Foundation means being committed to implementing and maintaining a Code of Conduct designed specifically for the apparel industry. It does not use child labor or forced labor, including that performed in prison or imposed for the extinction of a debt.*



#### BSCI

La Business Social Compliance Initiative (BSCI) - un'organizzazione senza scopo di lucro dedicata al miglioramento delle condizioni di lavoro nella catena di approvvigionamento, con stabilimenti controllati contro il codice base BSCI.

#### BSCI

*The Business Social Compliance Initiative (BSCI) - a non-profit organization dedicated to improving conditions working in the supply chain, with establishments controlled against the code BSCI base.*

[www.ballof.it](http://www.ballof.it)